

# RANDONNÉE DANS LES ÎLES JARDINS

Partez pour 2 semaines à la découverte de l'archipel des Açores !

Vous partez tout d'abord à la découverte de la végétation luxuriante de Sao Miguel avec ses solfatares bouillonnants et ses lacs de cratères. Direction ensuite les "îles centrales" où les sentiers de Sao Jorge, ses hautes falaises et ses fajas, le Pico, point culminant du Portugal, une sortie en mer pour observer les cétacés et enfin les paysages lunaires de Capelinhos à Faial sont parmi les nombreuses merveilles qui vous attendent. Un superbe voyage entre mer et montagne avec Altaï Azores !

 Région	Açores
 Activité	Culture et Découverte Trek & Rando
 Durée	15 jours
 Groupe	5 à 15 personnes
 Code	BACO15
 Prix	A partir de 2 300 €
 Niveau	3/5
 Confort	3/5
 Langue(s)	français

## PROGRAMME

### 📍 Jour 1 Ponta Delgada - Furnas



Arrivée à l'aéroport de Ponta Delgada, sur l'île de São Miguel aux Açores.

Après un transfert jusqu'à Furnas, nous nous installons dans notre hébergement pour 2 nuits

\*\*Pour le départ du 05/07/2025, nous débutons le séjour par les étapes de Ponta delgada avant de rejoindre Furnas pour les 2 nuits.

\*\*\*Pour le départ du 19/07/2025, nous faisons les 5 nuits dans un hôtel à Ponta Delgada

*Hébergement : Residencial*

*Petit-déjeuner, déjeuner et dîner libres*

### 📍 Jour 2 Tour du Lagoa das Furnas



Furnas est située à l'intérieur d'un volcan au centre de l'île de São Miguel.

Nous marchons autour du lac de Furnas, puis nous observons des caldeiras fumantes et bouillonnantes.

Nous finissons la journée par un bain dans les eaux chaudes. (Visite en option du Parc de Terra Nostra, connu pour ses arbres deux fois séculaires.).

Nuit à Furnas.

\*\*Départ du 05/07/25 nous faisons Lago da Siete cidades

*4 à 5 heures de marche*

*Dénivelé : +200m/-300m*

*Hébergement : Residencial*

*Petit-déjeuner, déjeuner et dîner inclus*

### 📍 Jour 3 Lagoa do Fogo - Ponta Delgada



Nous nous élevons dans une forêt d'eucalyptus, de pittosporum et d'acacias puis suivons un cours d'eau avant de rejoindre la rive de la Lagoa de Fogo.

Notre itinéraire nous offre de superbes points de vue sur la côte sud de São Miguel, Vila Franca do Campo, son Îlot et la Ribeira da Praia.

À noter que ce parcours s'effectue entièrement dans une zone classée Réserve Naturelle. Il relève de la responsabilité de chacun de contribuer à sa protection et de garantir sa biodiversité en conservant cet habitat naturel.

En cours de chemin, nous nous arrêtons à Porto Formoso du côté Nord pour visiter une "Casa de Chá", seul endroit en Europe où est cultivée et traitée la

production du camélia qui produit le thé.

Nuit à Ponta Delgada.

\*\*Départ du 05/07/25 nous faisons Lago do Canarias ou la sortie cétacé en option

*4 à 5 heures de marche*

Dénivelé : +300m/-300m

Transport: minibus privé

Hébergement : Hôtel 2\* ou 3\*

Petit-déjeuner, déjeuner et dîner inclus

#### 📍 Jour 4 **Lagoa das Sete Cidades**



Aujourd'hui, nous prenons la direction du Lagoa das Sete Cidades, à la découverte d'une des plus belles caldeiras des Açores. Deux lacs ( Lagoa Azul et Lagoa Verde) sont nichés dans le cratère immense de ce volcan, offrant un paysage impressionnant et surprenant.

\*\*Départ du 05/07/25 nous faisons Lago do Fogo

4 à 5 heures de marche

Dénivelé : +450m/-450m

Transport: minibus privé

Hébergement : Hôtel 2\* ou 3\*

Petit-déjeuner, déjeuner inclus

Dîner libre

#### 📍 Jour 5 **Lago do Canario**



Départ en direction de la zone de la Serra Devassa, on y trouve le plus grand nombre de lagunes de l'Île de São Miguel. Nous pourrions découvrir, outre la Lagoa do Canário, la Lagoa das Éguas, la Lagoa Rasa et la Lagoa do Carvão, entre autres. Une randonnée autour de lacs volcaniques qui s'enchaînent le long d'une crête. Le brouillard parfois présent donne à cette ambiance toute sa force. Les clients qui le souhaitent, il sera possible de remplacer cette journée de randonnée pour faire une observation des cétacés\*(supplément: 70€)

\*NB: Cette sortie d'une durée de 3 heures étant soumise aux conditions météo, votre guide pourra inverser certains jours de ce

voyage de façon à ce qu'il puisse se dérouler dans les meilleures conditions.

\*\*Départ du 05/07/25 nous faisons le tour du lac de Furnas

4 à 5 heures de marche

Dénivelé : +350m/-350m

Transport: minibus privé

Hébergement : Hôtel 2\* ou 3\*

Petit-déjeuner, déjeuner inclus

Dîner libre

#### 📍 Jour 6 **Ile de Sao Miguel - Ile de Sao Jorge**



Vol pour l'île de Sao Jorge et transfert pour le village de Velas où nous nous installons pour 3 nuits.

Découverte des environs de Velas et baignade possible dans des piscines naturelles.

En fonction des horaires du vol intérieur pour l'île de Sao Jorge, le programme peut être adapté.

Transport: avion et minibus privé

Hébergement : Hôtel 2\*

Petit-déjeuner, déjeuner et dîner inclus

#### 📍 Jour 7 **Les fajas de Santo Cristo & das Cubres**



Les fajas sont des éboulements de montagne qui ont formé des plateaux. Ici, ils se sont produits en bord de mer.

Ces fajas, par leur superficie, sont uniques en Europe.

Après un transfert jusqu'à Serra do Topo, nous descendons pour arriver à la caldeira do Santo Cristo et ensuite jusqu'au lac salé de la fajã puis nous suivons un chemin côtier pour arriver à la fajã das Cubres,

4 à 5 heures de marche

Dénivelé : +150m/-800m

Transport: minibus privé

Hébergement : Hôtel 2\*

Petit-déjeuner, déjeuner et dîner inclus

#### 📍 Jour 8 **Les fajas de Sao Joao & das Vimes**



Après le petit-déjeuner, nous partons en véhicule jusqu'à la Serra do Topo.

La randonnée du jour est une rando côtière où nous empruntons le chemin des douaniers jusqu'à la fajã de Sao Joao, puis nous continuons vers la fajã das Vimes.

En route, nous visitons une plantation de café suivi d'une dégustation.

4 à 5 heures de marche

Dénivelé : +650m/-1000m

Transport: minibus privé

Hébergement : Hôtel 2\*

Petit-déjeuner, déjeuner et dîner inclus

#### 📍 Jour 9 **Ile de Sao Jorge - Ile de Pico - Grutta da Torre**



De bon matin, nous embarquons sur le bateau pour traverser jusqu'à l'île de Pico.

Nous nous installons à Madalena pour 3 nuits puis faisons route pour Gruta da Torre.

Nous pénétrons sous terre pour découvrir un tube volcanique (ancienne coulée de lave qui a formé un tunnel), puis nous descendons vers la mer pour découvrir les vignobles, poussant à même les laves, classés au patrimoine mondial de l'UNESCO. Nous arrivons ensuite à pied à notre hébergement.

Baignade possible.

3 heures de marche

Transport: bateau et minibus privé

Hébergement: Hôtel 4\*

Petit-déjeuner, déjeuner et dîner inclus

#### 📍 Jour 10 **Ascension du Pico**



Journée soumise aux caprices du temps. Nous partons pour l'ascension du plus haut sommet du Portugal : 2351m.

Un dénivelé qui ne laisse pas de glace devant tant d'accumulation de lave. La nature est restée figée en laissant les traces des éruptions volcaniques. Lorsque nous arrivons sur le bord de la caldeira, nous avons un spectacle inoubliable et, cette impression qu'à tout moment, les tunnels de lave peuvent encore déverser le sang de la terre

Note

\* En cas de mauvais temps, d'autres promenades nous attendent en bord de mer.

\* Le Pico est découpé en deux parties : la caldeira et un autre petit cône volcanique qui constitue le sommet (appelé « Petit Pico »). L'ascension du Pico se fait jusqu'à la caldeira car celle du Petit Pico est très périlleuse (roche volcanique très abrasive, terrain instable etc.). Cette dernière n'est jamais prévue au programme.

6 à 7 heures de marche

Dénivelé: +1060m/-1060m

Transport: minibus privé

Hébergement: Hôtel 4\*

Petit-déjeuner, déjeuner et dîner inclus

#### 📍 Jour 11 **Caminho dos burros**



Aujourd'hui, notre véhicule nous dépose sur le plateau, à 750 m d'altitude où veille non loin le volcan Pico.

Nous empruntons un sentier de muletiers sur un des principaux axes qui traversait auparavant l'île du nord au sud. D'abord, en terrain dégagé avec de beaux points de vue, puis en sous-bois, c'est une randonnée agréable qui nous amène jusqu'à Vila de Sao Roque.

Dernière nuit à Madalena.

3 à 4 heures de marche

Dénivelé: +120m/-870m

Transport: minibus

Hébergement : Hôtel 4\*

Petit-déjeuner, déjeuner et dîner inclus

📍 Jour 12 **Ile de Pico - Ile de Faial: Le Capelinho**



Parmi tous les paysages des Açores, il en est certain au goût de cendre. En 1957, la partie Ouest de l'île de Faial est enfumée. Un volcan naît des flots bouillonnants. En une année explosive, le Capelinho a recouvert le phare et son village de cendres.

Ce matin, nous nous rendons au port pour prendre le bateau jusqu'à l'île de Faial, où nous nous installons pour 2 nuits à Horta.

Pour cette première découverte de l'île, nous rendrons au Capelinho pour découvrir ce paysage lunaire en bordure d'océan.

Transport: bateau et minibus privé

4 à 5 heures de marche

Dénivelé : +600m/-1000m

Hébergement : Hôtel 4\*

Petit-déjeuner, déjeuner inclus

Dîner libre

📍 Jour 13 **La caldeira do Faial - Caminhos velhos**



Nous partons ce matin de nouveau pour une randonnée dans l'ambiance type que nous venons chercher aux Açores.

C'est depuis le bord du cratère de la caldeira de Faial que nous entamons notre randonnée. Il s'agit d'un volcan endormi de 2kilomètres de diamètre et 400 mètres de profondeur, dont l'origine date de 500.000 ans. Nous quittons alors cette caldeira, couverte d'une exubérante végétation de laurisylve, souvent dans dans la brume, ajoutant là alors un peu plus de mysticisme à l'atmosphère., puis descendons, par des chemins d'un autre âge pour atteindre enfin les contreforts de l'ancien volcan Ribeirinha, apparu il y a 800.000 ans.

Si la météo nous le permet, nous pourrions modifier cette randonnée par le tour de la Caldeira do Faial.

5 heures de marche

Dénivelé : +150m/-1000m

Transport: minibus privé

Hébergement : Hôtel 4\*

Petit-déjeuner, et déjeuner inclus

Dîner libre

📍 Jour 14 **Journée libre à Horta**



Pour cette dernière journée, vous serez libre de votre programme à Faial. Nous vous proposons de vous rendre à la Fábrica da Baleia de Porto Pim avant de vous dégourdir les jambes au Monte da guia et la Marina de Horta.

*Hébergement : Hôtel 4\**

*Petit-déjeuner et dîner inclus*

*Déjeuner libre*

📍 Jour 15 **Fin du séjour**



En fonction de vos horaires de vol, transfert à l'aéroport et fin de votre séjour

*Repas libres*

Cet itinéraire est fourni à titre indicatif : suivant les conditions météorologiques et opérationnelles, votre guide accompagnateur peut en effet modifier cet itinéraire, pour votre sécurité et celle du groupe.

Ce voyage a été construit en collaboration avec nos partenaires Huwans et Atalante, afin de vous proposer un plus grand nombre de départs garantis, tout en alliant nos savoir-faire et nos expériences du voyage. Par conséquent vous pourriez retrouver des voyageurs Huwans et Atalante dans votre groupe.

## DATES & PRIX

### Départs pour les groupes parlant français :

Du	Au	Prix par personne	Garanti	Inscription
13/09/2025	27/09/2025	2 000 €	Non	

Code voyage: BACO15

### Le prix comprend

- L'hébergement pour 14 nuits
- Les petits-déjeuners du jour 02 au jour 15
- Les piques-niques du jour 02 au jour 13
- Les dîners du jour 02 au jour 14 sauf les jours 04, 05, 12 et 13
- Les transferts en véhicule privé
- Les traversées en ferry entre les îles
- Les entrées et/ou droits d'accès aux sites selon programme
- L'encadrement par un guide local francophone du jour 01 au jour 13.

### Le prix ne comprend pas

- Les vols internationaux
- Le vol intérieur Ponta Delgada/Sao Jorge
- Les taxes aériennes
- La sortie en mer pour l'observation des cétacés (option: 70€)
- Le petit-déjeuner du jour 01
- Les déjeuners du jour 01 et 15
- Les dîners du jour 01, 04, 05, 12, 13 et 15
- Les boissons
- Le supplément en chambre individuel: 600€ par personne
- Les assurances
- Les pourboires, toutes dépenses & équipements personnels et tout ce qui n'est pas dans "LE PRIX COMPREND"

### Remarques

Ce voyage a été construit en collaboration avec notre partenaire Huwans et Atalante, afin de vous proposer un plus grand nombre de départs garantis, tout en alliant notre savoir faire et notre expérience du voyage. Vous rencontrerez donc sans doute des voyageurs Huwans et Atalante dans votre groupe.

### Conditions de paiement et d'annulation

#### Inscription

L'inscription à l'une de nos activités ou voyages implique l'acceptation des conditions générales de vente. Chaque client doit remplir un bulletin d'inscription. L'inscription n'est acceptée qu'avec le versement d'un acompte représentant 35% du montant total du voyage et dans la mesure des places disponibles. Si l'inscription se fait à moins de 35 jours du départ, le prix total du voyage devra être réglé dès l'inscription. Vous pouvez effectuer votre paiement par virement bancaire (SWIFT/IBAN) ou par carte bleue directement sur le site. Une confirmation d'inscription vous sera envoyée par mail dans les plus brefs délais.

Altaï Madeira est la marque spécialisée sur les Açores et Madère de Altaï Aventura España SLU (CIF : B86654787) dont le siège se trouve à Calle Teobaldo Power, 3 - Local 2 38612 El Médano - TENERIFE.

#### Facturation

Une fois votre réservation enregistrée, nous vous envoyons par mail votre facture. Le solde doit nous parvenir au moins 35 jours avant votre date d'arrivée. Si le solde du voyage ne nous est pas parvenu dans ces délais, Altaï Madeira se réserve le droit d'annuler la réservation sans indemnité.

## Annulation

Conditions et frais d'annulation : (Date de mise à jour : 23/10/2024)

Si, pour quelque raison que ce soit, vous devez annuler votre voyage, les sommes que vous avez versées vous seront remboursées sous réserve des retenues suivantes :

### Si le désistement a lieu :

- Jusqu'à 31 jours avant le départ : 30% du montant total du dossier (hors assurance).
- De 30 à 21 jours : 40 % du montant total du dossier (hors assurance)
- De 20 à 14 jours avant la date du départ : 50% du montant total du dossier (hors assurance).
- De 13 à 7 jours avant la date du départ : 75% du montant total du dossier (hors assurance).
- A moins de 7 jours avant la date du départ : 100% du montant total du dossier (hors assurance).

### Cas particuliers:

Quelle que soit la date d'annulation ou de modification de contrat, les frais suivants s'ajoutent au barème ci-dessus :

- Frais fixes aériens : si votre billet d'avion doit être émis longtemps à l'avance, souvent pour vous éviter des suppléments importants, 100% des frais non remboursables en cas d'annulation ou de modification de votre plan de vol vous seront facturés. Dans ce cas le barème ci-dessus ne s'applique que sur le prix du voyage sans le vol.
- Frais fixes terrestres : les frais engagés tôt pour des réservations fermes vous seront facturés en cas d'annulation.
- Frais d'assurance : que vous ayez souscrit une assurance multirisques ou une assurance annulation, le montant de l'assurance est dû et ne peut faire l'objet d'aucun remboursement.

Si vous êtes dans l'obligation d'annuler votre voyage avant son commencement (date de départ), vous devez en informer dès que possible Altaï Madeira et l'assureur par tout moyen écrit permettant d'obtenir un accusé de réception.

C'est la date de réception de l'écrit qui sera retenue comme date d'annulation pour facturer les frais d'annulation.

Si Altaï Madeira se trouve dans l'obligation d'annuler un départ en groupe, en raison du nombre insuffisant de participants, la décision sera prise et les clients informés au plus tard 21 jours avant le départ. Altaï Madeira peut également annuler un départ suite à des événements exceptionnels, relevant notamment des cas de force majeure (éruption volcanique, événements sociaux, grèves, intempéries) pouvant porter atteinte à la sécurité des participants. Dans ces cas, les participants seront remboursés intégralement des sommes qu'ils ont versées sans toutefois pouvoir prétendre à aucune indemnité.

## Modification du contrat

En cas de modification d'un voyage par le client entraînant des frais pour Altaï Madeira, ces frais seront à la charge du client. Dans tous les cas, toute modification fera l'objet d'un écrit. Altaï Madeira pourrait modifier des éléments au contrat de voyage, si des événements extérieurs à notre volonté s'imposaient. Nos clients en seraient informés par écrit dans les plus brefs délais.

## Prix et révision des prix

Pour les voyages en groupe, les prix figurant sur le site internet ont été calculés et sont valables pour le nombre indiqué de participants pour chaque voyage. Les tarifs sont confirmés lors de l'inscription. Si le nombre de participants est inférieur au minimum requis, un "supplément petit groupe" peut être appliqué. Pour tous les séjours ou programmes, nous mentionnons le prix par personne, valable à partir d'un certain nombre de participants, et nous détaillons les prestations incluses et non incluses dans ce prix. Toute modification des taux de change, des prix des différents éléments composant un voyage et en particulier le prix des carburants peut entraîner un réajustement tarifaire.

## Cession du contrat

En cas de cession du contrat par le client à un cessionnaire, les conditions de modification et d'annulation s'appliquent.

## Assurance

Nous vous invitons à souscrire une assurance avant votre départ garantissant les activités pratiquées avec Altaï Madeira. Le détail des assurances proposées est disponible sur cette page: <https://madeira.altabasecamp.com/fr/assurance>

Dans le cas où vous ne souscrivez pas d'assurance avec nous, nous vous demandons de bien vouloir nous communiquer par mail les informations de votre contrat d'assurance (nom de la compagnie, nom du contrat, n° de police d'assurance, n° de téléphone) et

d'emporter ces informations avec vous lors de votre séjour.

### Encadrement

Altaï Azores est membre du groupe Altaï, réseau d'agences locales nature et aventure implanté dans 30 pays.

Opérant depuis de nombreuses années, notre agence Altaï Azores vous garantit une expérience de voyage actif réussie, grâce à nos guides et à nos infrastructures logistiques.

Pendant votre voyage, vous êtes accompagné par nos guides d'aventure Altaï, mobilisés à 100% pour vous faire découvrir des endroits insolites en pleine nature. Laissez-vous guider...

A votre arrivée aux Açores, vous serez accueillis par votre accompagnateur ou chauffeur local francophone.

### Alimentation

Les petits déjeuners sont pris dans les hébergements et se composent de thé, café, jus de fruit, pain, beurre confiture et parfois charcuterie et fromage.

Les déjeuners sont pris dans des petits restaurants et sous forme de pique-nique que vous portez dans votre sac personnel pendant la journée.

Les dîners sont dans les hébergements ou au restaurant.

### Hébergement

Les hébergements sélectionnés pour ce circuit l'ont tous été pour leur niveau de confort et leur position stratégique, afin d'éviter de trop nombreux transferts.

**Sur l'île de Sao Miguel**, nous logeons 2 nuits à Furnas et 3 nuits à Ponta Delgada.

A Furnas, l'hébergement est un résidentiel (petit hôtel familial) situé à 2 minutes du centre de Furnas et tout proche du lagoa do Furnas. Cet hébergement dispose de salles de bains privées dans les chambres et de TV satellite. Il détient également un agréable jardin et une petite piscine extérieure.

A Ponta Delgada, l'hébergement est un hôtel 2 ou 3\* situé en plein centre historique de la capitale de l'archipel. Parmi ces nombreux services, on trouve le WIFI gratuit dans tout l'hôtel, les salles de bains privées dans toutes les chambres et l'hôtel dispose de son propre pub.

**Sur l'île de Sao Jorge**, nous utilisons depuis de très nombreuses années un hôtel 2\* situé à quelques mètres du port de Velas. Sa situation centrale et son ambiance familiale nous fait sentir comme à la maison. En terme de services, il n'a pas grand chose à envier aux 2 autres établissements: WIFI gratuit, salle de bains privées et TV dans les chambres. Il dispose également d'une piscine extérieure.

**Sur l'île de Faial**, nous sommes hébergés dans un hôtel 4\* à Horta, l'un des ports de plaisance les plus animés au monde, halte obligatoire pour les voiliers entreprenant la traversée entre les Caraïbes et l'Europe. Les chambres disposent toutes de TV, salle de bains privées. Le WIFI gratuit est disponible dans tout l'établissement.

**Sur l'île de Pico**, nous sommes hébergés à Madalena, à quelques mètres seulement du port. Il s'agit d'un hôtel 4\* avec piscine extérieure. Les chambres disposent toutes de TV, salle de bains privées. Le WIFI gratuit est disponible dans tout l'établissement. De plus l'hôtel dispose d'un gymnase, d'un service de laverie et d'un sauna.

NB: Les hôtels sont classifiés selon les normes locales

### Déplacement et portage

Déplacement et transferts de bagages en minibus sur les îles.

Les déplacements inter-îles se font en avion ou en bateau.

### Budget et change

La monnaie est l'Euro. Les cartes bancaires Visa et Mastercard sont acceptées partout. Vous trouverez des distributeurs automatiques de billets dans les principaux villages et les villes de l'île.

### Pourboires

Bien qu'étant une coutume peu répandue en France, le pourboire est toujours apprécié. Il n'est en rien une obligation et doit être laissé à l'appréciation de chacun. Son montant dépend de l'appréciation du service rendu et de votre générosité.

## Equipement indispensable

---

### Les vêtements, des pieds à la tête:

- Casquette ou chapeau pour le soleil
- Un foulard pour protéger le cou
- 1 ou 2 sous-vêtements thermiques (T-shirts manches courtes ou longues)
- T-shirts (manches courtes et longues), de préférence en matière technique à séchage rapide
- 1 polaire légère ou équivalent (chaude pour les mois d'hiver austral)
- Une veste coupe-vent imperméable respirant à capuche de type Gore-Tex
- 1 short long ou bermuda
- 1 pantalon de marche confortable (idéalement avec jambes détachables)
- 1 paire de chaussures de "trekking" imperméables, confortables, avec une tige montante et semelle adhérente (type Vibram).

Elles doivent bien accrocher au terrain. Les sentiers de Madère peuvent être aussi bien boueux que rocailloux

- 1 paire de baskets ou chaussures légères équivalentes pour le soir
- Paires de chaussettes de marche
- Maillot de bain

## Matériel

---

- Drap de sac
- Nécessaire de toilette. Privilégiez autant que possible les produits biodégradables
- Serviette en micro-fibre (séchage rapide)
- 1 gourde de 2 litres minimum, légère et isotherme
- Une paire de lunettes de soleil (indice de protection élevé)
- Crème de protection solaire (visage et lèvres)
- Lampe frontale et piles de rechange
- Un couteau de poche multi-usage type couteau suisse
- Une paire de bâtons de randonnée télescopiques (recommandé)
- Un sur-sac imperméable (ou des sacs plastique de façon à préserver l'étanchéité de vos affaires)

## Bagages

---

L'ensemble de vos bagages doit être réparti dans 2 sacs :

- Sac à dos (contenance environ 35-40 litres) contenant vos affaires pour la journée.
- Sac de voyage souple ou sac à dos (60 à 80 litres) contenant le "gros" de vos affaires personnelles et qui vous suivra durant tout le séjour.

## Pharmacie

---

Nous vous recommandons d'apporter votre pharmacie personnelle : élastoplast, alcool iodé, aspirine, antiseptique intestinal, petits ciseaux, tricotétil, crème de protection solaire, médicaments personnels ...

## Passeport

---

Les informations mentionnées ne sont qu'indicatives pour les ressortissants français. Elles peuvent être sujettes à modification sans préavis de la part des autorités concernées. Il est donc prudent de les vérifier auprès des consulats dans le mois précédent votre départ.

Passeport ou Carte Nationale d'Identité en cours de validité. Attention : les enfants doivent posséder un Passeport ou une Carte Nationale d'Identité individuel, et ne peuvent plus être inscrits sur le passeport de leurs parents. Toutefois, les passeports délivrés avant le 12 juin 2006 faisant apparaître des enfants mineurs de moins de 15 ans, demeurent valables jusqu'au terme de leur validité normale.

## Vaccins obligatoires

---

Même si aucun vaccin n'est obligatoire, assurez-vous cependant que les vaccins pratiqués couramment dans les pays occidentaux

(tétanos, diphtérie, poliomyélite, typhoïde) sont encore valables. Vaccins hépatite A et B également recommandés.

## Santé / recommandations sanitaires

---

Nous vous recommandons d'apporter votre pharmacie personnels : élastoplast, alcool iodé, aspirine, antiseptique intestinal, petits ciseaux, tricostérol, crème de protection solaire, médicament personnels ...

Recommandations : même si aucun vaccin n'est obligatoire, assurez-vous cependant que les vaccins pratiqués couramment dans les pays occidentaux (tétanos, diphtérie, poliomyélite, typhoïde) sont encore valables. Vaccins hépatite A et B également recommandés.

## Climat

---

Les Açores jouissent d'un climat océanique. Les températures varient entre une moyenne annuelle minimale de 14°C et maximale de 25°C (en août). Du côté de l'Océan, les températures moyennes, influencées par le courant du Gulf Stream, se situent entre 16°C et 23°C tout au long de l'année.

Ce sont les îles les plus "humides" de la Macaronésie. Les variations quotidiennes de la météo étant relativement brusques, les Açoriens ont l'habitude de dire qu'il est possible de vivre les quatre saisons en une seule journée. Le climat n'en reste pas moins très doux et agréable, y compris en hiver. Cependant, la meilleure saison est sans conteste l'été.

Enfin, si les cétacés sont visibles toute l'année, la meilleure période pour les observer est celle s'étalant d'avril à fin septembre.

## Electricité

---

220/240 volts, 50 hertz

## Tourisme responsable

---

Dans un souci de respect de l'environnement, Altaï s'engage pour un impact minimum sur l'environnement. Altaï oeuvre depuis toujours pour un tourisme plus responsable et s'inscrit dans une démarche d'organisation de voyages respectant des principes équitables et durables. L'harmonisation des pratiques assure une juste répartition des retombées économiques et l'amélioration des conditions de travail des équipes locales et leur sensibilisation à la protection de l'environnement. Adoptez, vous aussi, des gestes simples lors de vos voyages et agissez ainsi en faveur d'un tourisme responsable.

- Évitez de laisser des déchets derrière vous : déposez les dans des poubelles ou ramenez les avec vous
- Utilisez l'eau potable avec parcimonie (préférez les douches aux bains et signalez les fuites) et évitez de la gaspiller (préférez les savons biodégradables pour vous laver etc.)
- Évitez de dégrader des sites culturels : ne touchez pas les statues, ne déplacez pas pierres et objets etc.
- Préférez les échanges aux dons (des cadeaux trop importants au vu du niveau de vie du pays peuvent déstabiliser l'équilibre économique local)
- En balade, notamment dans certains écosystèmes fragiles, observez la faune à distance, ne sortez pas des sentiers, limitez le piétinement et ne rapportez pas de « souvenirs » : renoncez à cueillir des fleurs rares, à ramasser des fossiles etc.
- Dans certains hôtels, vous disposerez d'une climatisation individuelle. Il est vivement recommandé pour éviter la surconsommation énergétique et les émissions de gaz à effet de serre de la couper systématiquement lorsque vous n'êtes pas présent dans la chambre.